

Translation from Romanian

Republic of Moldova

Coat of Arms

The National Energy Regulatory Agency

(name of the licensing authority)

LICENSE

Series AC No. 001415

Name, legal form, legal address of the license holder

The limited liability company "AIK ENERGY"

MD-2014, 49/1 A. Puskin St., the Municipality of Kishinev, Republic of Moldova

Date and number of the Certificate / Resolution ***02 November 2017, no. 1017600045576***

Government Identification Number / Tax Code ***1017600045576***

Type of activity, entirely or partially, for the development of which the license is issued ***Natural Gas Supply***

Annex no. 1 Licensing Conditions

Date of issue: ***24 October 2019***

Valid until: ***23 October 2044***

**Manager of the
Licensing Authority**

Illegible signature
(signature)

Dr Veaceslav UNTILA
(name, surname)

***Seal of the The
National Energy
Regulatory Agency of
the Republic of
Moldova***

Note: The license is valid only with the annex authenticated by the licensing authority, which indicates the conditions for the type of activity specified in the license.

GIANINA BOTEZATU
Traducător autorizat lb. italiană - engleză
Ministerul Justiției
Aut. nr. 11679

BOTEZATU M. GIANINA - Traducator
Italian and English Certified Translator
CIF: 20892850
License No.: 11679 / 28.05.2004
Address: Al. Fizicienilor nr. 8, Bl. 3D, SC 2, AP. 101,
DISTRICT 3, BUCHAREST, ROMANIA
tel. +40720546578
e-mail address: gianina_mail@yahoo.com

The undersigned, **Botezatu Gianina**, certified Italian and English interpreter and translator under License no. 11679/28.05.2004, issued by the Romanian Ministry of Justice, hereby certify the accuracy of *the translation into English language of the document written in the Romanian language*, and that the text presented has been fully translated, without omissions, and the content and meaning of the translated document was not distorted.

Certified Interpreter and Translator,

BOTEZATU GIANINA



Republica Moldova



Agencia Națională pentru Reglementare în Energetică
(denumirea autorității de licențiere)

LICENȚĂ

Seria AC Nr. 001415

Denumirea, forma juridică de organizare,
adresa juridică a titularului de licență

Societatea cu Răspundere Limitată „AIK ENERGY”
MD-2014, str. A. Pușkin, 49/1, mun. Chișinău, Republica Moldova

Data și numărul Certificatului/Deciziei de
înregistrare de stat a titularului de licență

02 noiembrie 2017, nr. 1017600045576

Numărul de identificare de stat/codul fiscal

1017600045576

Genul de activitate, integral sau parțial,
pentru a cărui desfășurare se eliberează licența

Furnizarea gazelor naturale

Anexa nr.1 Condițiile de licențiere

Data eliberării licenței **24 octombrie 2019**

Valabilă pînă la **23 octombrie 2044**

Conducătorul
autorității de licențiere

Dr Veaceslav UNTILA
(prenumele, numele)



Notă: Licența este valabilă numai cu anexa autentificată de autoritatea de licențiere,
în care sînt indicate condițiile pentru genul la activitate specificat în licență

GIANINA BOTEZATU
Traducător autorizat lb.italiană - engleză
Ministerul Justiției
Aut.nr.11679